

Delivery Note

Kendrion Automotiva (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Order No Delnote No Del.Note date:
502894 Jul 4, 2023

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust-Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 742734
Delivery Date Jul 12, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 556817

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)

12 LUG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

30346366
7012817464

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

328631

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
	Part No				

1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	104 / 3 550004616901		400.00 614731-**-1	pcs
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 12.7.23
Firma: [Signature]

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotiva (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital.19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Fillala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE9520070000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
 Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2
 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998
 CUI (CIF) : RO 10949666
 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
 IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE

(CMR)

11/10/2006 6557

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
 Consigner (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)

ST-2-26-19-01
 2003E-M9 que
 17.11.04

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)

AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006 ; RO 18517892
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
 Jud ALBA - ROMÂNIA

3 Locul descărcării (loc, țara)
 Place of delivery of goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

IT-27-16-94

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

9130

4 Locul încărcării (loc, țara, data)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

06.02.06

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carrier's reservation and observations
 Réserves et observations du transporteur

AUTO-NR: AB-60-CYK
 SEMIREMORCĂ NR.: AB-857-CYK

5 Documente anexate
 Documents attached
 Documents annexés

N-72

CONDUCĂTOR AUTO 1:
 CONDUCĂTOR AUTO 2:

6 Mărci și numere Marks and non Marques et numeros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
23	2				215 kg	

Clasa / Classe / La classe Cifra / Number / La chiffre Litera / Letter / La lettre (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului
 Sender's instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /
 Prescriptions d'affranchissement

Franco / Carriage paid / Plata la expediere

Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire
Prețul transportului Carriage charges Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplern charges Supplements			
Alte taxe Other changes Frais accesores			
Total			
15 Suma de plată/Cash on delivery/ Ramboursement			

22

RO 10949666
 J327513/1998
KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

Semnătura și stampă de expeditor
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

23

AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006-RO-18517892
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
 ALBA ROMÂNIA

Semnătura și stampă de transportator
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

12 LUG 2007

Recepția / Place
 Marchandises reçues

12 LUG 2007

verifica su calitate e garantată

Semnătura și stampă de destinatar
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre de l'expéditeur

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*In cazul menționării unor mărfuri particulare pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera
 *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivrez la classe, la chiffre et la lettre